DEBUTUL ECHIPELOR NOASTRE ÎN CUPELE EUROPENE

Echipele noastre au debutat ieri în competițiile europene inter-cluburi, obținînd rezultate parțial satisfăcătoare.

Evident, cel mai bun dintre acestea este acel 4-1 cu care **U.T.A.** a încheiat partida cu **Austria** Salzburg din cadrul Cupei U.E.F.A., scor care permite arădenilor să se gîndească cu suficient temei la turul al doilea al acestei competiții. Ca rezultat de egalitate, în deplasare, și cel din Malta din „Cupa cupelor" poate fi considerat ca un succes al echipei **Steaua,** dar numai sub raportul calificării, pentru că luat în sine, față de valoarea adversarului, scorul alb de la La Valetta nu e de natură a satisface.

În C.C.E., **Dinamo** a terminat la egalitate pe teren propriu meciul cu Spartak, ceea ce echivalează cu un insucces, fiind greu de presupus (mai ales dată fiind forma actuală a campionilor noștri) că ei vor reuși la Trnava ceea ce n-au putut realiza la București. În fine, cea de-a patra echipă, **Rapid,** este singura care a pierdut ieri, dar un 0-1 obținut la Neapole lasă pentru retur, șanse reale de calificare feroviarilor în Cupa U.E.F.A.

În aceste două pagini, comentarii și amănunte asupra partidelor :

BUCUREȘTI. Atac dinamovist ratat în partida cu Spartak Trnava.

VALENTIN STĂNESCU DESPRE „TESTUL LA VALETTA"

F.C. HIBERNIANS — STEAUA 0-0

F.C. HIBERNIANS : Mizzi — Privitera, Mifsud I, Zerafa, Carvani — Michallef, Mifsud II (min. 77 : Zammit), — Theobald, Bonello, Cinni, Borg.

STEAUA : Coman — Sătmăreanu, Smarandache, Negrea, Cristache — Naom, Vigu — Pantea, Tătaru (min. 56 : Aelenei), Iordănescu, Năstase.

ARBITRU : I. Strmecki (Iugoslavia)

Ieri dimineață, la o oră neobișnuit de matinală (5,30) cursa specială Tarom, București — La Valetta — București, a adus în țară echipa de fotbal Steaua care în ziua de 14 septembrie a disputat, în capitala Maltei, manșa întîia din primul tur al „Cupei cupelor" în compania formației locale Hibernians.

La sosire pe aeroportul Otopeni, antrenorul VALENTIN STĂNESCU a avut amabilitatea ca — în ciuda oboselii, după o noapte fără odihnă — să ne împărtășească unele impresii și aprecieri personale în legătură cu meciul, în care echipa sa a deschis seria confruntărilor internaționale ale fotbalului nostru în marile competiții europene de club.

— Mai întîi cîteva cuvinte despre cadrul și condițiile de desfășurare a întîlnirii.

— *„Stadionul din La Valetta are ca aspect general, de la distanță privind, înfățișarea celui de la Arad. De aproape însă, spațiul de joc propriu-zis nu mai seamănă de loc cu ceea ce se înțelege, în mod obișnuit, prin noțiunea de teren de fotbal. Și aceasta pentru că pămîntul care îl acoperă este nu numai lipsit complet de iarbă, dar și foarte tare, chiar dacă stratul superficial de nisip, presărat de gazde, își propune să-i atenueze duritatea. Să mai adaug la capitolul „condiții" și căldura obișnuită de mare, la ora programării jocului și vom avea în acest fel una dintre explicațiile semisuccesului, sau mai bine-zis ale semieșecului nostru".*

— Cealaltă, sau celelalte explicații care ar fi ?

— *„Să începem cu păcatele proprii. Echipa în ansamblu s-a comportat nesatisfăcător. Jucătorii, cu excepția lui Coman, Smarandache și Negrea, s-au menajat în mod cu totul exagerat, au evitat angajamentul și au ignorat multiplele posibilități de finalizare. La sfîrșitul meciului făceam de altfel și remarca, nu lipsită de semnificație, că în tot timpul celor 90 de minute ale întîlnirii n-am văzut nici un fotbalist de-al meu pe jos, căzut la pămînt, încercînd să înfrunte fără reținere adversarul, dificultățile călduriii și ale terenului. În al doilea rînd, meritele formației gazdă, F. C. Hibernians, deși în general un „11" modest, cu jucători fără pretenții, a căutat, totuși, jucînd acasă, să facă tot posibilul pentru a realiza o performanță de valoare, așa cum a mai reușit de altfel și în fața unor mari echipe de pe continent, ca Real Madrid sau Manchester, cu care a terminat, de asemenea, la egalitate și cu același scor, 0—0. Așa se explică atacurile lor furibunde din prima repriză și după aceea, apărarea aglomerată și uneori disperată, din partea a doua a întîlnirii, cînd jocul a avut aproape un singur sens, spre poarta apărată cu mult noroc de mărșivul Mizzi".*

— Ceea ce înseamnă că problema calificării ar fi putut fi cu ușurință transată încă din prima partidă.

— *„Evident că da. Și asta dacă numai una din marile noastre ocazii — cum a fost bara lui Năstase din min. 70, care fi transformat în gol. Oricum însă, obiectiv judecînd lucrurile și considerîndu-ne încă de pe acum cu un pas în cel de al doilea tur al competiției, va trebui să muncim foarte serios și mult mai bine pentru ca să putem spera la realizarea unor succese adevărate și, prin aceasta, la o viață cît mai lungă în actuala ediție a Cupei cupelor".*

Concluzie pe care, de altfel și noi o împărtășim întru totul.

Mihai IONESCU

DINAMO — INCOMODAT DE JOCUL VIGUROS ȘI BINE ORIENTAT TACTIC AL LUI SPARTAK TRNAVA

DINAMO — SPARTAK TRNAVA 0-0

STADIONUL „23 August" ; timp foarte bun ; teren bun ; aproximativ 30 000 spectatori.

DINAMO : Andrei — Cheran, Nunweiller III, Sătmăreanu II, Deleanu — Dinu, Nunweiller VI — Sălceanu, Lucescu, Doru Popescu (min. 56 : Dumitrache), Fl. Dumitrescu (min. 76 : Haidu).

SPARTAK : Geryck — Dobias, Majernik, Hagara, Varadin — Krusecky, Kuna — Fandel, Masrna, Adamec, Kabat.

ARBITRU : Paul Schiller, ajutat la tușă de W. Spiegl și S. Goriup, toți din Austria.

„...cadrul de desfășurare, sub toate planurile, al meciului cu campioana Cehoslovaciei, va fi cu totul altul : oaspeții încercînd, desigur, să desfășoare la București același gen de joc cu care a cîștigat Dinamo la Iași. Deci cred că antrenorul Nicușor nu trebuie să considere partida de la Iași drept un etalon suprem pentru acela de la 15 septembrie". Citatul acesta reprezintă partea finală a impresiilor antrenorului ieșean **Marius Berariu** asupra evoluției lui Dinamo în orașul moldovean și publicate săptămîna trecută în revista noastră.

Acum, după consumarea primelor 90 de minute din meciul cu Spartak Trnava se poate afirma că **Marius Berariu** a intuit perfect modul în care va acționa Spartak la București. Într-adevăr, oaspeții au jucat ieri pe gazonul de la „23 August" așa cum a jucat Dinamo la Iași și destul de puțin a lipsit ca și rezultatul să fie aidoma celui din Dealul Copoului. Pentru că, dacă Dinamo a fost în meciul ei acela superioară cu o clasă Politehnicii, la fel se poate spune că în Capitală superioritatea, tehnică, tactică și fizică a fost de partea oaspeților. Adică echipa din Trnava a știut ce a vrut, a venit la București cu o lecție bine învățată, a-ceea a unei apărări agresive, dacă putem să o numim astfel și pe care a aplicat-o perfect, ajutată fiind (?) de replica slabă de formație din Sos. Ștefan cel Mare.

Jocul începe exploziv și **Dinu** este avertizat de arbitru chiar în min. 1 pentru o „talpă" la **Adamec.** Se scurg 60 de secunde (timp în care notăm cu satisfacție un foarte frumos „un-doi" **Nunweiller VI — Sălceanu** care pune apărarea cehoslovacă pe contre-pied, dar **Radu** șutează fără adresă) și — un al doilea avertisment. De data asta adresat lui **Adamec,** ceea ce denotă dorința vienezului **Paul Schiller** (același care a condus acum doi ani, la Arad, meciul U.T.A.-Legia, 1—2) de a-i tempera de la început pe cei 22, ceea ce însă nu reușește decît în a doua repriză, prima abundînd în dueluri.

De la început se întrevede tactica oaspeților : pe de o parte de a temporiza, de a întîrzia jocul prin orice mijloace, chiar incorecte, cu cît mai multe șuturi peste poartă, iar pe de alta de a clădi în fața porții lui **Geryck** o pădure de trupuri și de picioare : **Majernik** și **Hagara** sînt, cu rîndul, pe post de libero, **Kuna** luîndu-le locul în linia de fund, **Fandel** și **Kabat** alcătuiesc o a doua linie de mijloc, doar **Adamec** și **Masrna** rămînînd în prima linie.

Jocul este cenușiu, făulturile abundă (18 în prima repriză). Mai interesantă este disputa din tribune între susținătorii lui Dinamo și masivul grup de suporteri-tuziști ai echipei din Trnava. În tribune se cîntă, se scandează **„do-to-ho"** de la tribuna I, de la a doua **„vrem-pe-Du-mi-tra-che",** se agită steaguri în culorile celor două cluburi, în timp ce în teren **Sălceanu** ratează — poate — golul victoriei în min. 28 : aflat la 4—5 m. de poartă, ridică balonul mult deasupra barei transversale. Cît pe aci era să fie 1—0 pentru Dinamo. În continuare — cîteva șuturi ale lui **Kabat, Kuna** sau **Varadin,** fiecare de la minimum 25 m., toate cu intenția (nemărturisită) de a face să treacă timpul, de a „imortaliza" scorul alb de pe tabela de marcaj.

După pauză, Dinamo pare pusă pe fapte mari, atacă și pe stînga și pe dreapta, dar nimic nu este concludent și eficace. **Dumitrache** se încălzește pe margine, tribunele îl acclamă sperînd că el va reuși ceea ce nu s-a realizat pînă atunci. Și jocul continuă. **Masrna** este avertizat pentru că nu s-a oprit la fluierul arbitrului (tot în scopul scurgerii timpului) în min. 51. **Sălceanu** este din nou bine plasat în min. 52, dar **Kuna** intervine providențial, pentru ca imediat **Andrei** să treacă prin clipe grele la un șut foarte periculos expediat de **Hrusecky.** Încet, încet, jocul revine la ritmul primei reprize și **Geryck** culege mingea de pe capul lui **Sălceanu** (din nou **Sălceanu !**) în min. 55, pentru ca în minutul următor **Masrna** foarte activ în aceastădată, să fie fluierat în ofsaid, fără să fie, după ce frecuse prin apărarea dinamovistă și se îndreptă amenințător spre poartă. Intră și **Dumitrache,** se evidențiază în min. 63 dar trimite peste bară, la o lovitură liberă expediată de **Lucescu,** apoi dispare din joc și îl revedem cu un minut înainte de final cînd la 4 m. de poartă, în loc să șuteze, pasează !

Și astfel se încheie prima manșă a dublului meci dintre campioanele României și Cehoslovaciei. Deși punctele au fost împărțite, în mod egal, este greu de presupus că în orașul de lîngă Bratislava Dinamo va reuși mai mult decît la București.

Mircea TUDORAN

DECLARAȚII... DECLARAȚII...

Antrenorul DUMITRU NICOLAE-NICUȘOR : „Am inițiat o echipă care și-a jucat perfect rolul de a nu primi gol, motiv pentru care merită toate felicitările. Echipa noastră n-a putut ataca susținut și cu folos din cauza promptitudinii cu care au știut să acționeze adversarii. Evident, în meciul retur prima gară o are Spartak Trnava, dar cum în fotbal nu se știe niciodată... Mi-a plăcut întreaga echipă cehoslovacă, iar de la noi remarc pe **Andrei, Sătmăreanu, Dinu** și **Lucescu."**

Antrenorul ANTON MALATINSKY : „Ne-am așteptat la mai mult de la adversarii noștri, mai ales că jucătorii mei îi consideră pe unii dintre dinamoviști ca pe niște valori. Atacanții echipei Dinamo nu au reușit să se descurce în fața unei apărări aglomerate, s-au enervat și nu au mai acționat gîndit. În meciul retur va fi sufficient să înscrimem un singur gol și să ne asigurăm calificarea. **Hagara, Dobias, Kuna, Dinu** și **Lucescu** au fost jucătorii care mi-au plăcut cel mai mult. Apreciez obiectivitatea arbitrajului".

Arbitrul PAUL SCHILLER : „Cupa campionilor europeni înseamnă o luptă pentru calificare și sînt sincer vorbind nu mă așteptam la un joc prea spectaculos, așa cum s-a și întîmplat de altfel la București. Consider că jucătorii echipei Spartak Trnava au fost superiori prin rutină adversarilor lor. Cu acest 0—0 de la București cred că și-au asigurat calificarea, dar așa cum s-a mai văzut în multe cazuri meciul un joc nu este cîștigat dinainte".

ADAMEC : „Cînd am intrat pe teren ne-am propus să pasăm în permanență, așa cum au știut să o facă românii în Mexic, și pînă la urmă tactica ne-a reușit. Promitem pentru meciul retur un joc de calitate".

U.T.A. A LUAT O SERIOASĂ OPȚIUNE PENTRU CALIFICARE

ARAD, 15 (prin telefon, de la trimisul nostru).

Astăzi, jucătorii echipei U.T.A. au pășit cu dreptul în noua ediție a „Cupei U.E.F.A." oferind numeroșilor suporteri un nou motiv de satisfacție. Ei au întrecut fără drept de apel o demnă reprezentantă a fotbalului austriac, luînd în acest fel o serioasă opțiune pentru calificarea în turul următor al acestei competiții. Echipa antrenată de N. Dumitrescu, în afara scorului net cu care a întrecut pe Austria Salzburg, are și meritul de a fi prestat un joc de calitate, apreciat așa cum se cuvine de către toți cei prezenți, inclusiv jucătorii și conducătorii echipei oaspe.

Arădenii și-au făcut azi jocul lor obișnuit, manevra cea mai des folosită fiind schimbul permanent între Broșovschi și Domide care au apărut rînd pe rînd, cînd în atac, cînd în linia de mijloc. Compartimentul defensiv și-a făcut datoria cu conștiinciozitate în fazele de apărare iar în cele de atac intercalările fundașilor au fost mai fructuoase și mai dese, îndeosebi în repriza secundă.

Echipa austriacă a jucat supraaglomerat în apărare, jucătorul cu nr. 3 evoluînd în post de „libero", cu o linie de patru fundași ajutată în permanență de către cei doi mijlocași ; cele două extreme au jucat tot timpul mult retrase, astfel că vîrf veritabil a fost doar Ritter care, după declarațiile ziariștilor austrieci prezenți la meci, a făcut cea mai bună partidă a lui de cînd joacă la această echipă.

U.T.A. a confirmat în bună măsură forma bună din campionat, linia ei de atac, mai puțin Sima, fiind punctul forte. Gazdele datorează succesul în mare măsură faptului că au înțeles că o apărare supraaglomerată nu putea fi străpunsă decît cu pătrunderi individuale, domeniu în care au excelat Broșovschi și Domide sau încercîndu-și șansa cu șuturi puternice și precise de la distanță. U.T.A. a beneficiat în plus de doi jucători cu mare forță de percuție, Both și Kun II, **primul făcînd unul din cele mai bune jocuri din carieră, cel de-al doilea dovedindu-se un atacant de prim rang în fotbalul nostru.**

Austria Salzburg este o echipă care practică fotbalul pe care-l bănuiam, adică bazat pe forță, pe angajament total, cu multe înrudiri cu cel practicat de către vest-germani, explicabil dacă ne gîndim că au în loț nu mai puțin de patru jucători din R. F. a Germaniei (Ritter, Grosser, Libuda și Lariconws ; acesta din urmă însă n-a jucat la Arad). Jocul echipei din orașul lui Mozart nu seamănă deloc cu cel cunoscut nouă, al formațiilor vieneze ; acum înțelegem de ce echipele din Salzburg, Linz și Innsbruck au declanșat puternica și fructuoasa ofensivă împotriva fotbalului practicat de către cluburile din Viena, care le-au adus pînă acum frumoase succese.

U.T.A. — AUSTRIA SALZBURG 4-1 (2-0)

AU MARCAT : Kun II (min. 33), Broșovschi (min. 45), Both (min. 56), Domide (min. 70) respectiv Ritter (min. 46).

STADION U.T.A. ; timp noros ; teren excelent ; spectatori 15.000.

U.T.A. : Vidac — Birău, Lereter, Pojoni, Popovici — Petescu, Domide — Sima, Broșovschi, Kun II, Both.

AUSTRIA SALZBURG : Puchegger — Winkelbayer, Kibler, Mairhyber, Filzmoser — Libuda, Hirnschrodt — Hala, Ritter, Grosser (min. 46 : Blytsch), Weidinger (min. 61 : Stedler).

ARBITRU : Hristos Miskas (Grecia) ajutat la tușă de I. Ritter și G. Blau (ambii din Timișoara).

Începutul meciului aparține U.T.A.-ei, care se află cu șapte oameni în atac, iar Austria Salzburg cu nouă oameni în apărare. Atacuri precipitate susținute de arădeni. În min. 5, Birău execută un corner și Petescu trimite cu capul peste bară. Min. 7 : Libuda are o acțiune înșelătoare, trece de Popovici, șutează periculos și Vidac apără cu dificultate. Min. 10 : șut Hala razant cu bara transversală. Min. 12 : pătrundere spectaculoasă Both, centrare înapoi dar Kun II alunecă în momentul șutului. Min. 14 : acțiune reușită între Petescu și Broșovschi, ultimul șutînd fulgerător, dar portarul Puchegger apără magistral. Min. 17 : acțiune concepută de Kun II și încheiată cu șut de Broșovschi. Oaspeții încep să se mai desfășoare în ofensivă. În min. 18, austriecii beneficiază de un corner ; mingea reluată din vole de Ritter este apărată de Vidac. În această perioadă, în care oaspeții s-au mai deschis în apărare, cade primul gol : *Filzmoser trimite spre propria-i poartă, Kun urmărește mingea, il driblează pe Puchegger și dintr-un unghi dificil înscrie un gol de mare spectacol.* Min. 38 : marele moment psihologic al meciului. Lereter este faultat, arbitrul lasă jocul să continue, Birău atinge cu mîna, în interiorul careului, mingea centrată de Grosser. Acesta executa lovitura de la 11 m și Vidac reușește să respingă cu picioarele. În ultimul minut al reprizei se înscrie al doilea gol. *Acțiunea lui Kun II pe partea stîngă a terenului este urmată de o centrare, mingea fiind reluată de Broșovschi cu capul în plasă.*

După pauză (min. 46), un excelent „un-doi" realizat între Libuda și Ritter îi oferă ultimului posibilitatea să reducă din handicap : 2—1. După acest gol asistăm la cîteva minute de derută a arădenilor. În min. 48 începe seria atacurilor susținute ale U.T.A.-ei. Centrează Both și Sima trimite cu capul peste bară. Apoi un admirabil „un-doi" între Kun II și Broșovschi se încheie cu un șut în bară. Este rîndul oaspeților să atace, dar Hala, dintr-o excelentă poziție, trimite alături de poartă. *În min 56 Lereter se avîntă în atac, centrează, Domide deviază mingea cu capul și Both reia din vole în plasă.* Min. 61 : Hala pătrunde, centrează și Lereter deviază în ultimă instanță mingea în corner, cît pe-aci să înscrie în propria poartă. *Min. 70 aduce ultimul gol al partidei : acțiune susținută cu șase jucători, finalizată de Both care șutează puternic, un apărător deviază mingea pînă la Domide și acesta înscrie cu un șut sec.*

Eftimie IONESCU

5 MINUTE DUPĂ MECI

Arbitrul H. MISKAS : „Meci foarte bun, tehnic și curat. Felicitări ambelor echipe care m-au ajutat la buna lui desfășurare. După cum a jucat U.T.A., o consider calificată".

I. IONESCU (antrenor secund la U.T.A.): „Rezultatul ne îndeamnă la multă prudență și atenție în meciul retur. Înaintarea noastră este în dispoziție de joc și de gol și sper ca la Salzburg să joace și mai bine decît cum a făcut-o astăzi. Tin să remare din echipa noastră pe **Domide, Lereter, Broșovschi, Kun II și Both.**

J. HOF (antrenorul oaspeților): „Sincer să fiu, sînt dezolat de scor, deoarece speram un meci egal sau o înfrîngere la cel mult un gol diferență. Echipa mea are un moment de scădere de formă iar handicapul de trei goluri cu care plecăm de la Arad va fi foarte greu de remontat în jocul retur. Dar cum în fotbal al dreptul să speri la orice...".

BOTH : „Nu-am cuvinte să spun cît sînt de fericit pentru succesul de astăzi. Personal, cred că am jucat destul de bine iar golul pe care l-am înscris mi-a dat puteri înzecite".

ÎNVINS LA NEAPOLE PRINTR-UN AUTOGOL, RAPID CREDE ÎN CALIFICARE

NAPOLI, 15 (relatare după transmisia radiofonică). Aflați într-o bună dispoziție morală, hotărîți ca printr-un efort comun să stăvilească elanul bine cunoscut al napolitanilor, jucătorii rapidiști reușesc chiar de la început, printr-un joc combinativ să facă față atacurilor repetate ale gazdelor, conduse cu măiestrie de **Juliano, Sormani** și **Altafini.**

Lovitura de începere aparține jucătorilor noștri, dar **Angelescu** este deposedat de **Panzzatto** și, **Macchi,** lansat pe contraatac, este blocat de **Răducanu** la margine careului. În min. 3 este rîndul lui **Neagu** să șuteze la poartă, dar imprecis. **Năsturescu** expediază în min. 10 un șut puternic de la 25 de metri, reținut de **Zoff,** de altfel primul șut al meciului pe spațiul porții. În minutul următor, rapidiștii beneficiază de prima lovitură de colț, executată de **Năsturescu,** mingea fiind reluată cu capul de **D. Ene** puțin peste bară. Napolitanii atacă în valuri, uneori cu întreg efectivul. **Lupescu** este însă la post, iar **Dumitru** și **Angelescu,** în excelentă dispoziție de joc, reușesc să echilibreze forțele. **Răducanu** degajează în min. 16 cu piciorul din fața lui **Altafini,** iar în același minut, la ocazia de poartă, **Zoff** se remarcă printr-un plonjon la sutul lui **Angelescu.** O bombă din vole a lui Macchi (min. 18) este deviată de **Muşat** în corner, gazdele beneficiind de prima lovitură de colț. **După cîteva schimburi de pase la mijlocul terenului, în min. 24 Codrea se lansează în atac, centrează pe jos la Neagu care, de la 30 de metri, expediază un șut fulgerător, mingea fiind deviată magistral de Zoff. Balonul lovește bara, de unde iese în corner.** Spre finalul reprizei gulesteniții trec printr-o perioadă critică, căci gazdele accentuează ofensiva. **Răducanu** se remarcă o dată, respingînd în corner mingea trimisă cu capul de **Macchi** (min. 25), apoi din nou la șutul lui **Improta.**

Începutul reprizei a doua înseamnă cîteva atacuri succesive ale echipei gazdă, esuate în șuturi fără precizie sau în replica dîrză a fundașilor rapidiști. Totuși, în min. 49 **Altafini** înscrie o ocazie clară, șutînd cu capul la cîțiva centimetri peste bara transversală. Acest moment fierbinte al meciului invită parcă la prudență sporită pe jucătorii noștri, care se străduiesc în continuare, cu real succes, să mențină balonul departe de poarta lui **Răducanu,** la mijlocul terenului unde **Dinu, Angelescu** și **Dumitru** fac cu măiestrie o serie de faze cu scopul de a rupe ritmul de joc al partenerilor. Rapid încearcă și cîteva faze de poartă dar șuturile lui **Dumitru, Codrea** și **Neagu,** fără precizie, nu îi deranjează pe **Zoff.** Beneficiind de această temporizare aproximativ 15—20 de minute, se părea că tactica Rapidului va da roadele așteptate, dar A.C. Napoli, condusă în atac cu energie de **Juliano** și cu subtilitate de **Macchi,** strînge din nou rîndurile și presează poarta lui **Răducanu.** Portarul nostru are cîteva ocazii de a se remarca în mod deosebit atunci cînd deviază în corner o lovitură cu capul a lui **Macchi** (min. 72) sau cînd prinde aproape miraculos o centrare efectuată de **Altafini** în același minut. Într-adevăr, peste numai patru minute presiunea gazdelor se concretizează dar golul cu care A.C. Napoli va termina victorioasă acest meci este opera unui jucător rapidist. Iată cum s-a înscris acest autogol: **avertizații de atac napolitan pornit de la mijlocul terenului, apărătorii Rapidului se regrupează în propriul careu, urmează o cenirare așteptată, cu boltă, deasupra buchetului de jucători masați în fața lui Răducanu mingea ajunge la Lupescu, un adevărat stîlp al apărării în acel moment, și acesta încearcă o rezolvare simplă, trimițînd mingea peste Răducanu dar vai, în plasa propriei porți, cu intenția de a o îndrepta în corner.** Stupoare în tabăra rapidistă. Lupescu rămîne pe gazon zdrobit de nedumerire și regret. Jucătorii rapidiști deoăsesc repede momentul de derută, ies cu îndrăzneală la atac dar **Neagu** și **Daniel Ene,** deși avansați în teremul advers nu pot finaliza. Italienii contraatacă la rîndu-le, în min. 85 sînt chiar pe punctul de a mări scorul, dar **Muşat** degajează de pe linia porții.

Rapid a pierdut printr-un autogol, a dat o ripostă bună adversarului și profilul jocului său din prima manșă îl îndreptățește la speranța unei calificări în meciul retur, în fața propriilor suporteri.

A.C. NAPOLI — RAPID 1-0 (0-0)

A MARCAT : Lupescu (min. 76 — autogol)

STADION San Paolo, teren bun, timp frumos, spectatori 20.000.

A.C. NAPOLI : Zoff — Perego (min. 46 : Riperi), Panzzanatto, Zurlini, Pogliana — Juliano, Montefusco — Sormani, Macchi, Altafini, Improta.

RAPID : Răducanu — Pop, Lupescu, Muşat, Codrea — Dinu, Dumitru — Năsturescu (min. 77 : Codreanu), D. Ene, Neagu, Angelescu.

ARBITRU : Petar Kostovski (Iugoslavia).

ALTE REZULTATE ÎN CUPELE EUROPENE

CUPA CAMPIONILOR EUROPENI

Galatasaray Istanbul — T.S.K.A. Moscova	1—1	
Standard Liege — Linfield Belfast	2—0	
B.K. 03 Copenhaga — Celtic Glasgow	2—1	
Feyenoord Rotterdam — Olympia Nikosia	8—0	
Internationale Milano — F.K. Aarau	4—1	
Ujpest Dosza — Malmö F. F.	4—0	
Cork Hibernians — Borussia Mönchengladbach	0—5	
Olympique Marseille — Gornik Zabrze	2—1	
Wacker Innsbruck — Benfica Lisabona	0—4	
Ajax Amsterdam — Dynamo Dresda	2—0	
T.S.K.A. Sofia — Partizan Tirana	3—0	
Strömsgodset Drammen — Arsenal Londra	1—3	

CUPA CUPELOR

Servette Geneva — F. C. Liverpool	2—1	
Distillery Belfast — F. C. Barcelona	1—3	
Dynamo Berlin — Cardiff City	1—1	
Jeunesse Hautcharage — Chelsea Londra	0—8	
F. C. Limerick Dublin — Torino	0—1	
Komloi Banyasz — Steaua roșie Belgrad	2—7	
Olympiakos Pireu — Dinamo Moscova	0—2	
Rennes — Glasgow Rangers	1—1	
Dinamo Tirana — F. C. Austria Viena	1—1	

CUPA U.E.F.A.

Lierse S. K. — Leeds United	0—2
Herta B.S.C. — Elfsborg Boras	2—1
F. C. Dundee — Akademisk Copenhaga	4—2
Vasas Budapesta — Shelbourne Dublin	1—0
Glentoran Belfast — Eintracht Braunschweig	0—1
Keflavik F. K. — Tottenham	1—6
Wolverhampton — Academica Coimbra	3—0
St. Etienne — F. C. Köln	2—1
F. C. Lugano — Legia Varșovia	1—3
Hamburger S. V. — St. Johnstone	2—1
Soupthampton — Atletico Bilbao	2—1
Bologna — S. C. Anderlecht	1—1
Vitoria Setubal — Nimes	1—0
F. C. Carl Zaiss Jena — Lokomotiv Plovdiv	3—0
F. C. Basel — Real Madrid	1—2
Dinamo Zagreb — Botev Vrata	6—1
Zeleznicear Sarajevo — F. C. Bruges	3—0
Chemie Halle — P. S. V. Eindhoven	0—0
O. F. K. Belgrad — Djurgarden Stockholm	4—1
Spartak Moscova — V. V. S. Kossice	2—0

Carnet

FĂRĂ SARE

de EUGEN BARBU

Miercurea aceasta, și cînd scriu rîndurile de mai jos, nu știu încă ce se va întîmpla la Napoli, mă lasă cu un gust ciudat de insatisfacție. La Malta, Steaua a încurcat-o pe nisip, pe pămînt, cum o fi fost, a scos un 0-0 cu o echipă nu prea brează și la urma urmelor cam anonimă, dacă e s-o spunem pe-a dreptate. Dar cum al doilea meci se va desfășura la București, griji nu prea avem să ne facem în ce privește calificarea. Deci echipa militară, dacă nu cumva zarurile vor cădea altfel, va trece oricum în turul II al competiției în care e angajată.

De la Arad au venit pe calea undelor vești bune. Un 4-1 reconfortant, scor care dovedește că echipa textilistă se află în formă maximă, așa cum se confirma etapă de etapă. Ciudat, **bătrîna doamnă,** care după toate calculele ar fi trebuit să gîfîie la început, a luat un start excelent pe terenurile noastre și nu vedem de ce și la Salzburg nu va face surprize sau mari plăceri. Deci, după toate probabilitățile a doua echipă românească care va atinge turul doi. Riscuri există și aici și mă gîndesc la înfumurare, dar nu cred că vom avea parte de așa ceva.

Iată-ne însă la București unde campionii noștri, echipa **Dinamo,** or fi trebuit să ne facă o injecție cu optimism tocmai acum înaintea partidei cu Finlanda și evident, înaintea întîlnirii cu o parte din jucătorii cehoslovaci cu care ne dispunem titlul seriei în Campionatul Europei. Din păcate ceea ce am putut vedea pe **23 August** nu este de natură să ne liniștească și mai ales să ne lase să credem că vom fi primii, acolo unde deocamdată cehoslovacii tronează.

Sincer vorbind, nu înțelegem nimic din vălguirea prematură a jucătorilor susceptibili să îmbrace tricoul național peste abia o săptămînă. A reintrat Dumitrache, fostul **număr 1** al fotbalului nostru. Două fente și o dulce somnolență oarbă undeva în mijlocul apărării ferme a oaspeților. Din faimosul **Corsar roib** despre care s-au scris romane și volume de poeme de dragoste, nu a rămas decît o dulce amintire. Eram unul dintre cei care mai sperau la redresarea Mopsului și cred că mai există șanse în ce-l privește, dar, vai, numai de el depinde totul. Mi se pare ars pe dinăuntru, fără ambiție, **terminat** inexplicabil. O să mi se spună că ziua de ieri nu era deloc concludentă pentru că abia se punea pe picioare. De acord. Dar...

În ce-i privește pe ceilalți, în afară de Lucescu care a mișcat mai puțin ca altădată, dar a mișcat totuși, și cînd spun asta mă gîndesc și la meciul de simbătă cu **Rapid,** restul celor în care ne punem atîtea speranțe dau semne de mare istov. Iată-l pe Dinu. Tuns ca un miel tînăr, dornic de reintrare în echipa națională, dar și el fără condiție fizică, dispărînd după scurte perioade de strălucire. Dar Nunweiller VI ? Nimic din calitățile lui făcuseră îmbătabil. Un anonim care se abate undeva într-o masă la fel de anonimă de jucători. Deleanu pare și el la sfîrșitul carierei. E trist ca o miercure. Ce se întîmplă deci la **Dinamo,** pentru că cici oricît ne-am face noi că nu vedem, ceva se întîmplă. Echipa parcă este ținută șase zile pe săptămînă în pomi, în prepeleac, parcă cineva îi scoală de șapte ori pe noapte pe acești buni jucători de altă dată și-i astenizează. Să fi avut dreptate Traian Ionescu, care constatase că antrenamentele se fac în dorul lelii și a preferat să plece decît să conducă un gsemenea lot plecat spre pensionare ?

Sigur că gîndul meu principal se îndreaptă spre meciul de la Helsinki. Cred că numai o minune va face ca noi să obținem scorul dorit acolo. S-a vorbit mult despre trecerea de la un joc defensiv la unul ofensiv. De acord, foarte bine, dar cu cine să joci ofensiv ? **Repet,** în afara lui Lucescu tricolorii nu au chef de fotbal. Iordănescu nu a rezistat succesului, Tătaru, nerefăcut și scos mereu pe bușă nu ne promite prea multe lucruri bune. Năstase e întrebuințat mereu pe post de extremă și aici nu poate să se desfășoare. Ceilalți ? Dembrovschi și Domide sînt în formă, dar vor reuși ei și la naționalăce le merge la Arad și la Bacău în fața publicului lor ? Mă îndoiesc. Despre Dumitrache nu știu dacă mai poate fi vorba cînd arată o anemie atît de evidentă. Și-atunci cu cine jucăm la Helsinki ? Și dacă mai cade acolo Rică o figură ca simbătă ?